

# بالتان فدراسیونی

هر اون بش کونده انتشار ایدر  
بالتان اقلیتلرینک و مظلوم ملتلرینک مجموعه سیدر  
بالموم بالتان لسانلرنده یازیللمده در

## ماکدونیا خاطراتی مظالم صحنه لرندن

(طوقوزنجی مکتوب)

قوراندره نی بیلیر و اینانیر . بر وقت کله جک که بزم اولادلرمن  
ده ده لرننک اجدادینک بو یابدقترینی او قوباجق و بزه لغتار یاغدیراجق .  
ناصل اولور که بر یورد ، بر وطن اولادی . . . اخلاق بر ، زاقونلرمن  
بر ، ایچدیکن صوی عینی ایرمق کتیر بیور . ترلریمز بر ، مزارلقلریمز  
بر ، بریمزه بوفلاکت کلسه او قدر یقین و بر بریمزه او قدر علاقه دارز که  
اوفلاکتی ، او ضرری بردن همز چکرز . کور اولاسی پروپاغاندا . . .  
سن رومسک ، الله رومجه دعا قبول ایدر . روملق کبارلقدر ، رومجه  
انجیل اولمازسه دعا اولماز . زورله ، پارا ایله مطلقاروم اولمق لازم .

ماکدونیا قارداش !

سکا اولکی مکتوبده دین و ملت پروپاغاندا سی آتنده قورناز  
آوروپالیرک بر بریمزی قانه رق بالتانده ، ماکدونیا ده یابدقاری آجیقلی ،  
قانی صحیفه لردن بحث ایش و آنکه ت قارنه زیدن روم قارداشلریمزک  
سره زده یابدقاری بر قصابلق صحیفه سنی عینا اولدینگی کی سزه  
یازمشدم . هیچ شبهه یوقدر که انسانلرک بویله جانوارلق ایتدیکنه بر دنبه  
کیسه اینانق ایسته من بوکا بزرکه بوقره کونلری هپ کوردک و آجی  
آجی چکدک بالطبع اینانیرز و صوکره بودولابیری باشمه اورنلر .

Adresse du journal  
LA FÉDÉRATION BALKANIQUE  
Wien VI, Postamt 56, Postfach 64

### SOMMAIRE

Prix du numéro et abonnement pour  
6 mois 0.25 et 3 Schil. pour l'Autriche,  
5 et 60 cents pour tous pays restants

#### Texte français (1181—1192)

#### Notre Enquête sur la Fédération Balkanique

Ghita Moscu

Konstantin Boshnjak

D. Vl.: Le Congrès anti-impérialiste de Bruxelles

Paul Louis: Le monde balkanique vu de l'Occident

I. Mateescu: Un aventurier qui se démasque — Le Dr Lupu passe aux libéraux

Moscosky: Le budget du gouvernement Liapcheff pour l'année financière 1927—1928

Costa Novakovitch: La question macédonienne. IV

Krešimir Ivatchitch: Combien de temps encore les peuples de la Yougoslavie continueront-ils à souffrir ainsi?

Melingos: La balle patronale en Grèce

P. A.: Protestation des émigrés albanais contre le pacte de Tirana et contre les actes de violence des autorités italiennes

Réponse de Fan Noli aux déclarations de Mr. Nintchitch au « Matin »

Protestation contre la conduite des policiers suisses à l'égard de Mr. Cahin

La réaction dans les Balkans: Faits et événements

#### Texte allemand (1192—1194)

Costa Novakovitch: Die mazedonische Frage. IV

Joško Cotić: Slowenen am Scheidewege. III

#### Texte albanais (1195—1197)

Drapni: Sa herë duhet dënuë Ahmet Zogu?

Studenti: Miqësia fashiste: ja vasal, ja në burg

#### Texte bulgare (1197—1201)

A. Vl.: Антиимпериалистически конгрес в Брюксел

A. Lyubogorov: Нови арести в Добруджа

Марсел Валтер: Положението в Македония

H. B. Kaidiev: Извънредния конгрес и разногласията в добруджанското движение

#### Texte roumain (1201—1203)

I. Mateescu: Un aventurier care se demască. Treccrea doctorului Lupu la liberali

Dobrugiansky: Fascismul bulgar eucerește și ucide O. R. I. D.

#### Texte grec (1203—1204)

Μελιγγος: Η οικονομική κρίση στην Ελλάδα

#### Texte serbe (1204—1207)

Васил Коларов

В. Душан А. Дреци

Димитрије Јовановић: Економско-финансиска криза у монархији С. Х. С.

#### Texte ture (1207—1208)

شار: ماکدونیا خاطراتی مظالم صحنه لرندن — طوقوزنجی مکتوب

саме државе које згрће огромне милионе на оне продукте које сељак највише потребује: со, гас и остале монополске артикле, ништа боље он не пролази и при набавци ерстата за саму производњу у колико су иста њему бар донекле приступачна. Он је изложен невероватној пљачки зеленашког капитала, који благодарећи полициској и државној заштити уопште претвара сељака у **зеленашког роба**. Сељак обрађујући своју земљу уколико је има, као је у милост и немилост житарских ишекуланата и банака који искориставајући његов тежак положај праве огромне профите. Благодарећи партизанству великокресна владајућа буржоазија води кредитну политику само у свом интересу. Она даје дугорочне кредите својим провинцијским пољаним заводима, ови опет сељаку пружају кредит по чисто зеленашком и пљачкашким условима са интересом **60—100** на сто. Отуда и ранидан процес **пролетаризације** села, отуда и појава **стечаја** на селу. Ради илустрације пропасти сеоске пољопривреде неколико цифара које «Политика» од 9 фебруара доноси: цене пољопривредних продуката од 1924 до 1925 г. пале су код пшенице за 31%, код кукуруза за 44%, код шљива 25%, код шећ. рене 31%, код дувана за 60%, код свиња 45%, код говеда 38%, док се у том међувремену цене артикала које сељак купује нису смањиле ни за 5% и то само тек код извесних. Данас **меница** гуши исто тако село, као што гуши ситног занатлију и малог трговца у вароши. Цене земљишта такође је пала за трећину и више. Хектар земљишта који је коштао при 2—3 године 25—30 хиљ. дин. данас се продаје по 18 и 20 хиљ. дин.

Ништа боље не стоји са индустријом. **Млинска** и **дрварска** индустрија преживљају тешку кризу. **90%** предузећа радило је са пасивом. После завршетка енглеског рударског истрајка престала је конјуктура и у **нашој рударској** индустрији, Италија која се јавила на пијацу угља, скреше понова своје савезанику Енглесу. На дневном су реду редукције и отпуштање радника. Стечајеви се томилају и достижу цифру од близу **10.000** хиљ. Природна последица оваквог страховитог привредног стања јесте и последица индустријског пролетаријата и приватних наместеника, чији број прелази **1/4** милиона.

При оваквој ситуацији, природно, да је великокресна буржоазија у лицу владајуће радикалне партије морала да се осврне и на економску кризу која јој може лако доћи главе. Узуновић VI. «налази» да је за владу привредни проблем најважнији и најпренижни и стога је објавио извесне политке и опште мере које влада «намерана» предузети у циљу олакшања кризе.

Међутим позната је ствар да се великокресна владајућа

буржоазија неће решити на извесне «жртве» по њену штету, итн се криза оваквих размера може лечити кабинетским интервјуима. Ова криза има свој много дубљи значај у колико има национално обележје. Реформе данас не помажу како их је замислила владајућа буржоазија, намећући раднику и сељаку све теже услове живота. Криза се може донекле решити у том случају, ако се изведе дефинитивна аграрна реформа **без одштете** и са **инвентаром** онима који је **обрађују**. Али никако онако како је и радикали и радикалци и остале бурж. странке желе са и без факултативним откупом. Она може да се ублажи радикалним **смањивањем** војног, полициског, дворског буџета у корист социјално-продуктивних позиција; може, ако се измене данашњи порески пљачкашки системи опорезовања и заведе јединствено **прогресивно** опорезивање према величини прихода и имовини, ослобађујући сиромашне раднике и сељаке, ниже чиновнике и остале грађане до извесне висине прихода **потпуно** од пореза. Стварањем **земљорадничких задруга** пружајући им дугорочне јефтине кредите. Осим тога измену царинске тарифе у корист широкх потрошачких маса. Закључити повољне трговинске уговоре и нарочито **васпоставити** у најкраћем року трговинске и дипломатске односе са **Совјетском Унијом**.

То би у неколико брзе мере, које би кризу умањиле, али мере које владајућа буржоазија неће и не може усвојити. Њена се реакционарност у привреди има да брани политичком реакционаршћу и обратно, јер су у питању и власт и профит. При таквом стању ствари, владајућа буржоазија наилази на отпор у широком народним радним слојевима, тај отпор није трепутно толико јединствен и моћан да пређе у контраофанзиву према владајућем режиму. Огроман број пролетаризованог сељаштва и српског и оног потлачених народа, који чини гро борбене армије противу режима није још потпуно свестан где лежи главни противник, благодарећи белом терору и издајничкој политици радикалаца. На ипак се илузије постепено губе, идеја савеза радника и сељака постаје све приступачнија како неорганизованим радницима, тако српским и сељачким масама потлачених народа, које увиђају да им се намеће садашња ослободилачка борба против сопствених угњетача. И та се борба ће водити кроз парламент, ни путем политичких компромиса, већ кроз масовну, дисциплиновану борбу на целом фронту ван парламента и у њему до коначног обарања монархије и данашњег система националног и економског угњетавања — до победе власти радника и сељака.

Димитрије Јовановић

بدیخت قارداش صوك نفسكنی وردك، سنی كیم خاطرلادی، كلینك، قاریك مظفر اوردونك نشئه سنی اكالم ایتك ایچون قالدی، یتیم چوجققرل فنا بر نسل یتشمه مك، پك لعین بر پروپاغاندانك تخت تاثیریه قانونا اولدی بریلپور. اولسونر، كوكلری قازیلسون. تك بر روم، تك بر بلغار، تك بر ترك، تك بر آرنائود قالماسون احما! احما، محواتيك، كوكنی قازیمق پولتقمه سی بودكلی؟ بویه اولدیمی؟ معصوم یتیم، چولوق چوجق سوروالیه جامعلره. كلیسهلره دولدرلدی، بومبالندی، پتروله یا قیلدی، اسکولرندن مظفریت قله لری یاپیلدی، والدهلره، چوجققرل قارشوسنده، قوجهلرئك قارشوسنده چرد چپلاق صوبولپور، ناموس وحشیجه سنه پای مال ایدلپور، صوكره سونكولنیپور. صوكره صره سبله چوجققرل كومه كومه پتروله یا قیلپور، ایشته بزم بالقانمزده پاپاس، دین، ملیت پروپاغانداسی ایشته، قرالرئمك، پرنسولرئمك بزه یاغدرقلری فلاكتر... بروطن اولادی، بیکلرجه سنه بر یوردده یاشامش بر نه و خلق بو فسادلر یوزندن، آوروپانك بوانیجه، كیزلی انتریقه لری یوزندن بر برینی بوغازلامقندن یقمدیلر، یازیق بزه، چوق یازیق بزه كه بو قدر آجی، قانلی صحنه لره قربان اولدق. شار (مابعدی وار.)

رومك بوپوك بر تاریخی وار. دنیاك مدینتی رومدن، بیز انسدن دوغمشدر. اونك ایچون سن روم اوله جقسك. تكلمل ماکدونیا، بالقان مهغالی ایده آ... بیوك یونانستان طوغوراجق. قیلیم كسدیكی قدر كسه جكم، هر كسی روم یابه جقم. پاپاسلق حسی بو؛ بر ضبط ایتك، تختی، ناجنی كیش اولكاره طاندریمق حسی. تبعه دینلن بدیخت اهالی بی اسیرلر كی قولانتمق حسی. دهها بوپوك بروطن اوله جق ده قرالک نامی طاینه جق — دهها بوپوك بر اوردو حاضرلانه جقق ده دهها چوق قومشو قارداشلر، معصوم كویلر سونكولنه جك، جكرلری قورشونلا نه جق... یاری بو نه كورلق. نه قدر اوزون سنه لردنبری بز بو بدیختلی چكدك ده كوزمز حقیقی كوزمز اولدی. هیچ دوشونه مدك كه قرال حرب آچپور، نیچون آچپور?... كنجارمز دوواقلی كلینلرینی بر اقیور، بشیکده چوجققرلنه ایدی وداغرل یابه رق صوك پوسه لرینی آلیور، قره السه بی كیلپور، النده سلاح، بلنده قصابوره اولارق حدود بویه كیلپور، قارشوسنده هیچ طانمدیقی بر سورو كندیسی كی معصوم انسانلره، بر وطنلی قارداشلرینه قارشی جنگ آچپور، بوغوشپور، قار، قیش، یاغور، دولو آلتنده بوجان غوغاستنده یاپور، لاشه سنی او والره، خندقلره سرپیور.